Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Givisiez IIb	1L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	02.06.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:08
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB59		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	27

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	222242	CHRISTINAZ Emma	
Official scorer / Marqueur	218198	MONNEY Sandra	
Referee 1 / Arbitre 1	215110	CHASSOT Fabian	
Referee 2 / Arbitre 2	9019	QUARATIELLO Lido	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
0	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Zofingen Black Panthers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Givisiez IIb

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
71	C	MAREIS Nicolas				5014
12	A	OBERSON Gilles				215061
24	G	VADI Emmanuel				215227
1	G	MAURER Antoine	X	X	X	218190
4		FAVRE Nicolas				270002
34		PERROUD David				207210
6		CHAPPUIS Arthur				217061
13		ROTZETTER Gilles				270004
88		RENSCH Cassandra				207232
66		JUNGO Thibaut				215919
87		CORMINBOEUF Gilles				201285
10		PERNET Marc-Antoine				221223
55		MAURER Alexis				271103
76		CHAPPALLEY Mathieu				213291

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass / Lic / Tess / No
	BUNTSCHU Marc		217235

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T

TOTAL: 0

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	End / Ende / Fin / Fine	code
13:13	24	2	15:13	A
21:10	13	2	23:10	C1
36:25	34	2	38:25	H
52:07	13	2	54:07	M2

TOTAL: 8 min

2 Zofingen Black Panthers

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
96	C	HÄFLIGER Matthias				202252
4	A	KELLER Dale				206052
30	G	STUDER Marc				211388
31	G	ZETSCHE Andreas	X	X	X	202270
33		BEUTLER Dario				203083
27		WÄLTI Thomas				209031
73		HUMBEL Pascal				9040
48		EGGIMANN Nils				210078
10		LOHRI Roger				205161
23		BIERI Oliver				80015
9		SCHÜRCH Lucas				210086
13		SCHÜRCH Niklas				214194
7		LOHRI Stefan				203235

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass / Lic / Tess / No
	SCHAFFHAUSER Robin		202197

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T

TOTAL: 0

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:12	7	2	04:12	G1
04:42	9	2	06:42	H
52:07	7	5	57:07	C1
59:48	27	2	60:00	M2

TOTAL: 11 min